GE_GERICHTE ATAS/316/2006 vom 3. April 2006

GE Cour de justice, 2006-04-03, DE

Quelle: https://mcp.opencaselaw.ch/entscheid/ge_gerichte_ATAS_316_2006

FR: GE_GERICHTE ATAS/316/2006 du 3 avril 2006

IT: GE_GERICHTE ATAS/316/2006 del 3 aprile 2006

Volltext

■ ■■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■■■■■■■■ ■■■■■■■■ ■■■■■■ ■■■■■■ ■■ ■ ■■ ■■■■■■ ■■■ ■■ ■■■■■■ ■■ ! ■ "#■■■

■ ■ ■■■■■■■■ ■ ■ ■ ■ ■ ■■■■■ ■■ ■■■ ■■■■■■■■■■■■■■ ■ ■■■ ■ ■ ■$%&'$&(() ■■■■■$*')$&(() ■ ■ ■+ ■ ■,+■■ !■■■■■■■ ■ ■ ■■■■+ ■■! ■ ■■!■■■ ■ !-■ .■■) # * ■/■■■■ &(() ■

■■■■■■■■■■■■■ ■■ ■■ ■ ■ ■■ ■ ■■!■

■ ■! ■■ ""■■ ■#■ ""■■ ■ ■ ■ ■■ ■ ■ ■■ ■ $■■■ ■■■%&■&■

■■■■' ■■ ($■()*+■■ ■ ■■ ■■,■■ ■" ■■ ■ ■! -.■■

■ ■ ■ ■ ,/+(,+))0■ #■+,1■# ■ 0■■■ (& -■■ ■ ■!■ &■ ■ ■ ■!■ ■■■■ .■■ ■■2 3■■ '4 ""■■ ■ 2 ■ ■ ■4■■■■■ ■■■■■■ 5■ 6■! ■■ '■■■ ■ ■■■■ 7■ "■"7&■ ■■■■ 2 -■■ -■■■■■■■■■■ 5 ■!■■ +))*■ 2 ■ ■ -■■ ■■■■!■'■■8 &■9+*&#■■!■■■■■■■■2 ■ ■ &■ ■■■■!■'■■8 &■9+(&#&■ +& ■■■■(1■■ :!■+))*$■ ""■■ ■■■■■ ! 8 .■;■ -■■■■!■ &■ ■■■■■2 ■- ■ ■ ■22■■■■ '■■ ■■2■■! ■■■■8 &■()&#■'■■8 ■ ■■'■■ ■22■■&■ 9& ■■■■+1■■■■2!■-5 ■■+))*$■ ""■■ ■■■■■ ! 8 .■■■■?■.2 ■?■ ■■■■■■- ■■■■■■■ '■-■■ ■$■ '■■ 8 &■ (4)(*&#■ 2 ■ ■ -■■ ■ @■ !■ 8 &■ 00)&#■ 2■■■■■ 8 &■ 9+*&#■ '■■ 2 -■■2 ■ ■■■■■- ■■'■■■■■2!■-5 ■■+))*■■■!■8 &■9)&#■'■■8 ■ ■■'■■■■ --■! ■A■■!■'■■8 &■ (4))9&#■2 ■ ■ &■ ■@■ !■8 &■0*+&#$■2■■■■■8 &■9+(&#■'■■2 -■■2 ■ ■■■■■- ■■'■■ ■■2!■-5 ■■+))*■■■!■8 &■9)&#■'■■8 ■ ■■'■■■■ --■! ■A&■ /& ■■■■+*■ ■! 5 ■■+))*$■ ""■■ ■■■■ ■>■ ■■■■■■2 ■ ■■ !■■'■■8 &■(4B9C&#■■ !■■■■■- ■!■■!■'■■ 8 &■B09&#■2 ■ ■ &■ ■■!■■■■■- ■!■■!■'■■8 &■B1*&#■2 ■ ■ -■■ ■ ■ ■■2 ■'■■!■■■■?■2 -■■■■'■■■■- ■■'■■=■ ■$■■ :!■■!■■■■2!■-5 ■■+))*&■ *& ■■■■(C■■ ■4 ■■ 2■ H !■ ■■■ ■■■■ ■■ -■■■■■■■■ '■■ 8 &■ +49))&#■ ■!■ >■■■ ■ ■■ .2 ■■■■■ ■■!■ ■■■■ ■IJ-■6■&■ ■■■■■ ■4■ ■■■■■■■■■■■■■ .■■■■■■ ■4■■>■ !!■ ■■!■2■■■■'■■■■■■ ■■2 -■■■■'■■■■■■■■■'.■■ ■&■■■■■■ ■■6■-■■!■'■■2■ ■-■■!■.!■ !■ ■8■■.■'3■■■■ ■■>■■■■■■■ ■ ■■■■'4 ""■■ ■■!■■■■■■ -- ■■ ■■'■■■■■ ■■■■ ■■■■■ #■ ■■■■■'■ ■4 ■■■■ ■■■■■■■■■2 -■■■■ .■■■■-.■■■■2■ ■■■■■5 ■ ■■'■■■■■■2 ■ ■■ !■■)*1C10+(■ ■■ ■■■■ ! ■ ■ !!.■■&■ ■■■■■ ■ ■ ■■■■■■■ ■4■■■■■ .■ ■4.!■ !■ 22 ■.$■ 8■ ■ !■ 2 ■I■ ■■-■■!■■4 5=■!■'4■■■■■'.■ ■ ■■'■■-■ ■■■■ ■4 ■■.!■ !■5 ■■■■■■■ ■4■■■■■■■- ■!■■!■ '■■■■■■ ■ ■■■ 2. .■■■■■■■■■■ ■■ ■4 ■■■■ ■!■■!■ !■■■■■ ■■ ■4 ■■ ■■■■■■■■■■5■■■■■■■■■8 ■■'■■■2■■■■■'■■■'■!!■■&■■■■■■8■ ■■ ■■!■■4 5=■!■'■■■■■ ■ ■■■■■■ ■■■■■■ ■■■■!■ ■ ■I■ !■ ■■!■! ■ ■4 ■■■■ ■■■■ ■4■■K■ ■■■■ 8 ■ ■ ■ !■2■■■■■■■■ .2 ■■■■■■7>■4 ■■.!■ !■■■■■' !■'4■!!■■' ■■'4■■?7&■ (C&

■■■0■-■ ■■+))0$■■■■■ 5■■■■■■'■■■■.■■■■■■■ ■8 -.■■■■■ ■■ ■ ■■!■>■4
■■■■4■■■■■2!■ ■ !■2■■■■■ '■■ ■■■ ■■■■ +*■ ■! 5 ■■+))*$■■■■■■■■■■■
.■■■■■■■4.!■■!■! ■= ■ ■■2■■■■■■>■ !!.■■■'■■■■- ■!■■!■■■■ --.■$■
■■■■■■ ■ ■ ■■ ■■■■ - ■■■■ ■■■■ 2 ■ ■■ !■■ '■■ ■■ ■ ■■!&■ ■■■■■ .!■ !■
■.6 ! -.■■ ;■ ■■ ■4■■■■■ ■ ■ ■■■■■ 8■ ■■ !■ .!■!■ '4■■■■■ ■ ■ ■■■■ ■■■■■ '
■■■■■ ■■■■ ■■ ■ ■■!■ ■8 -■ !■ ■■■■ 5■■■■■■ >■■■■ '■■■■ ■ ■■■■■■ ■■■■ -
! ■ ■■■■■■■■■■■■■■.!.■6■ '.■■;■=■6■ &■ ■ ■ ■■■■ (& ■■■■■ ■6■■■■
■■■■'■■■■■ ■!■■!■! ■■■■2 . ■ ■ ■ ■!■ ■■■■! ■■■■ ■■■■ 2■ ! ■ 2■! ■■ ■■?■
■ :!■■ ■■!■ 2 . ■■■■■■■=■ ' >■■■■■!■ -2. ■! ■■■■ ■■■■■ ■ ■■.>■■■■■■■■
'■■ ■■■■ ■ ■# ■?.■■! ■■'■■■■■■■ 5■ 6■! ■■■■#■2■ ■■■■■ ■■■■ ■■■■■ '.■ ■
■■■■ ■!■ ■■■■■ '.■ ■ ■■■■■■ ■ 22 ■ ! ■■■■?.■■! ■■■■>■ ■2 !■■!■■ ■'■-■■!
■■;■2■D■ ■■■■■■■ --■■ 'M■ 6■■!■ ■■;■8 ■ ■ ■'■■■■■: ■!.■■■■ ■!■■■■■ -
■.■■■■■■?■=■6■-■■!■■■■?.■■! ■■■■■■■■■■■■■■ '■■■■M■
!&■C)■■■■■@■8&■ K■(+0■■■■+0C■■ ■ ■2 . ■■■■■■■■■■■■■ ■■ ■■2■■
■■■■■■■ ■■■■!■!■!■■■■■■■2 . ■■■■■■■2 ■ ■■ !■■■■5 ■! !&■ /& ■■
■4■■23■■$■ ■■■■■ ■ ■' ! ■■■■ 6.■. ■■■■■■ '■■ ■4■■■■■ ■■■■■■ 5■ 6■! ■■
'■■■ ■ ■■■■ '4 ""■■ $■■■■! .■■■■■■■ ■■■■■■■■■2 -■■■■■ ■!■ 2■D■5■■■■■
'4■ ■■■■ ■■■■■ ■ .■■■■■■■ '■■ ■ ! ■■! ■■■■.■I■■■■■■ ■!■■■ ■-
■■■■■;■■■■■2■ ■■2! ■■'4 ■!. F!■■- ■! ■■■■'■■*■G■2■ ■ ■■■■.■■@■
!&■(*&/A&■■■4■■■■■ .■>■ $■■2 3■■■ ■22■■■$■■■■■■4■■>■
!!■■■2■■■■'■■■■■■■ ■'■ ■4;■ ■■■■ 2 ■I■ ■■■■ .■I.■■■■■■ ■!■ ■■■■■ 2 ■.'■
■■ '■■ ■■ ■ ■4;■■ ■■■■ ■■■■■■'■■ - ■!■■!■ ':&■ ■4■■■■■ .■ ■■!■ ■■! ■
■!■ ;■ 2■ ! ■ 2■ ■ ■■?■ 8 ■ ■■ '4.' ! ■■ '■■ ■22■■■■ ■!■ '4.!■5■
■■■■-■■!■'■■■■■■■- ■■■■■■■■'■-■■ ■■;■ ■ ■ ■$■ ■■2■■! ■ ■■2■ ■■4 ■!
-.■&■■■■■■2 -■■■■2 ■ ■■■■■■- ■■'■■

■ ■ ■ ■ ,/+(,+))0■ #■0,1■# =■ ■■■ ■!■ ■ :!■ +))*■ ■!■ 8■ !■ ■4 5=■!■ '4■■■■ 2
■- ■ ■ ■22■■■■ ■!■ '4■■■■■ - ■■■■ ■■■■ '■-■■ ■■■ ■ ■8 -.-■■!■ ;■ ■4■ !&■
(1&(■ '■■■■ ■ ■' ! ■■■■ 6.■. ■■■■■■ '4 ""■■ &■ "4■6 ■■■■■!■ '■■■■ 2 -■■■■
'■■ - ■■ '■■ ■■2!■-5 ■■ +))*$■ ■■■■■■■ .!■ ■■!■ '■■■■■ 2■■■■.■ ■■■■ '.■■
■ '■■ *■ = ■ ■■■ ■2 3■■■■■■■ ! 8 ■■! ■■'■■■ ■■■■- ■■■■■■■'■-■■
■■'■■■+1■■■■2!■-5 ■■+))*$■■■ !■'3■■■■■■9■ ■! 5 ■■ +))*&■ ■■■ $■ ""■■■ ■ 2
■ ■. ■ ■■■■ 2■ ■-■■!■ '■■■■ 2 -■■■■ '■■■ =■ ■$■ ■
:!■■!■.6■■■■-■■!■■■■■■■■■■'■■■■■2!■-5 ■■+))*■2■ ■■■■■ ■■■■■■$■■■■■'
!■■■ ■!. F!■■2 ■ ■!■F! ■■■2■ H■■■■ '3■■■■■■(■ ■ =■ ■■+))*■■■■ ■■■■■-
■!■■!■'■■■8 &■0/0&#■■!■'3■■■■■■(■ ■■■■2!■-5 ■■+))*■■■■ ■■■■■-
■!■■!■'■■■ 8 &■(4+B+&#&■

■8 ■$■■■■■72■■ ■!■7■'■■■ ■■ ■ ■■!■■■■ ■6 ■! .■■2■ ■■■■■■ -- ■■
■■'■■■■■ ■■■■ '■■■■ ■!. F!■■■ - ■! ■■■■ ■ ■!■'■■■■'3■■■■■■(■ ■=■
■■+))*■■■■ ■■■■■■ --■■■'■■■8 &■0/0&#■■!■'3■■■■■■(■ ■■■■2!■-5 ■■+))*■
■■■ ■■■■■■ --■■■'■■■8 &■(4+B+&#&■ ■

■ ■ ■ ■ ,/+(,+))0■ #■1,1■#

■■ ! ■ ■■■■0■■ ■ ■,+■■ !■■■■■■■ ■ ■ ■■■■+ ■■! ■ ■■!■■■ ■

■■■■■#■■■■ 12■■3■■ ■ ■■■■ 4 ■■ ■■5■■■■■■■■ ■■■■■■■■■■■■■ ■
■6■■■■7 ')& ■"8 ■ ■■■ 3■■ ■

(& ■.■■■ ■■ ■■■ ■■■8 &■C)&#■'■■ 8 ■ ■■■'- ■ ■! ■! 8■&■ /& ■■8 -■■ ■■■■ 2■ ! ■■■ '■■ ■■■ >■M■■■■■■ 2■■ ■■ ■ 0$■ 0))/■ ■■ ■■ $■ ■■■ ! ■■ ■?■-2■■ ■■&■ ■■■ '.■■ ■ ■■■ 2■■!■ F! ■■ 2 ■ ■6.&■ ■■■ -.- ■■ ' !■O■ ■A■ ■' >■■ ■ ■?■■!■-■■!■>■■■■■■'.■ ■ ■■■■■ ■■ ■ ■■!■'.■ ■■ 5!■■ ■■■■■ ■■■■!■2■■■■■'■■■■■'.■ ■ ■■ ■!!■>■.■S■ 5A■ ■?2 ■■ ■ 2 ■ ■ >■■■■■ - ! 8■■ ■■ ■■! -■■ 2 ■ ■M ■■ '■ ■ ■ ■■ ■!■ = ■!■$■ ■ ■■ ■ >■■■ ■■■ '.■ ■ ■■ ■!!■>■.■■ ■!■ ■M■■ ■■■■■■■■■■■■■■■.!.■■?2.' .■■■■■ ■■ ■ ■■!■@■ !&■(9+$■()0■■!■()C■■■A&■ ■ ■■■6 ■88 3 ■■ ■ ■■■■D■■■''■■■ ■ ■■■■ .■ '■■!■■ ■ ■■■. ■■ ■■ ■■■ ■■■■■ 2 ■■■ ■8 -■■'■■2 .■■■!■■ F!■■■!■■ ! 8 .■■■■?■2■ ! ■■■■ ■■ ■>■M;■■M■88 ■■■8.'. ■■■ '■■■■■■■■!.■2■5■ >■■■2■ ■■■■6 ■88■■■■■■

Export aus OpenCaseLaw (CC0). Verbindlich ist allein der vom erlassenden Gericht veröffentlichte Originaltext. Quellen-URL siehe oben.